

## **Information nach Art. 33 (1) REACh-Verordnung**

Aschaffenburg, 25.04.2025

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Verordnung (EG) 1907/2006 zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACh-Verordnung) sieht verschiedene Kommunikationspflichten in der Lieferkette oder gegenüber der europäischen Chemikalienagentur (ECHA) vor.

Enthält ein Erzeugnis einen besonders besorgniserregenden Stoff (substance of very high concern = SVHC), welcher auf der Kandidatenliste (Anhang VIX) geführt wird, in einer Konzentration von mehr als 0,1 Massenprozent (w/w), so besteht gemäß Artikel 33 (1) der REACh-Verordnung eine Informationspflicht entlang der Lieferkette. Die Verwendung der Erzeugnisse ist nicht verboten und bei bestimmungsgemäßem Umgang geht von diesen keine Gefahr aus. Jedoch ist eine Mitteilung entlang der Lieferkette erforderlich.

Die Kandidatenliste wird von der ECHA regelmäßig aktualisiert und ist abrufbar unter:  
<https://echa.europa.eu/candidate-list-table>

Mit diesem Schreiben möchten wir Sie nach Artikel 33 (1) der REACh-Verordnung informieren, dass einige Produkte von LHY Powertrain GmbH & Co. KG (LHY) Erzeugnisse mit einem SVHC-Kandidatenstoff >0,1% w/w enthalten. Detaillierte Informationen können der anhängenden Tabelle entnommen werden.

Sie berücksichtigt den Stand der Kandidatenliste von: Januar 2025

Ferner sammelt die ECHA Informationen zu allen Erzeugnissen, mit einem SVHC-Kandidatenstoff >0,1% w/w in der SCIP-Datenbank (Substances of Concern In Products), welche 2021 mit der Abfallrahmenrichtlinie (2008/98/EG) eingerichtet wurde.

Link zur Datenbank: <https://echa.europa.eu/de/scip-database>

# Sales Info

## Vertriebsinformation



Durch die SCIP-Datenbank sind die Informationen zu den registrierten Produkten über den gesamten Lebenszyklus verfügbar und können Abfallentsorgungsunternehmen und Verbrauchern bereitgestellt werden. Betroffene Produkte werden von LHY mit den, nach §16f ChemG erforderlichen Informationen, in der SCIP-Datenbank eingetragen.

Die SCIP-Nummer kann bei Bedarf zur Verfügung gestellt werden.

Sobald sich relevante Änderungen in der Kandidatenliste ergeben, die unsere Produkte betreffen, werden wir Sie zeitnah informieren.

Mit freundlichen Grüßen

LHY Powertrain GmbH & Co.KG

A blue ink handwritten signature of Michael Kessler.

Michael Kessler  
Chief Operating Officer

A blue ink handwritten signature of Lukas Bozem.

Lukas Bozem  
Head of HSE & Sustainability

### Information nach Art. 33 (1) REACH-Verordnung

Stand: Januar 2025

|               | Baureihe      | Komponenten  | SVHC >0,1% (w/w)           | Hinweise zur sicheren Verwendung |
|---------------|---------------|--|----------------------------|----------------------------------|
| <b>Pumpen</b> | HPV           | Zylinderblock<br>Gleitlager<br>Halteplatte<br>VD-Druckbegrenzungsventil<br>Magnet<br>Zsb. Kolben                       | Blei<br>CAS-Nr.: 7439-92-1 | keine                            |
|               | HPR,<br>HPR-D | Zylinderblock<br>Gleitlager<br>Halteplatte<br>Buchse (in Stba)<br>VD-Druckbegrenzungsventil<br>Magnet<br>Zsb. Kolben   | Blei<br>CAS-Nr.: 7439-92-1 | keine                            |
|               | CPV           | Zylinderblock<br>VD-Druckbegrenzungsventil<br>Magnet<br>Zsb. Kolben  | Blei<br>CAS-Nr.: 7439-92-1 | keine                            |
|               | K-02          | Zylinderblock<br>Gleitlager<br>Halteplatte<br>Haltering (in HMF)<br>VD-Druckbegrenzungsventil<br>Magnet<br>Zsb. Kolben | Blei<br>CAS-Nr.: 7439-92-1 | keine                            |
|               | MPR           | Steuerboden<br>Gleitlager<br>VD-Druckbegrenzungsventil<br>Magnet<br>Zsb. Kolben  | Blei<br>CAS-Nr.: 7439-92-1 | keine                            |

# Sales Info

## Vertriebsinformation



|                | Baureihe                     | Komponenten  | SVHC >0,1% (w/w)           | Hinweise zur sicheren Verwendung |
|----------------|------------------------------|--|----------------------------|----------------------------------|
| <b>Motore</b>  | HMV,<br>HMR,<br>HMA          | Zylinderblock<br>Gleitlager<br>Halteplatte<br>VD-Druckbegrenzungsventil<br>Magnet<br>Zsb. Kolben | Blei<br>CAS-Nr.: 7439-92-1 | Keine                            |
|                | HMV-D                        | Zylinderblock<br>Zsb. Kolben<br>VD-Druckbegrenzungsventil<br>Magnet<br>Halteplatte               | Blei<br>CAS-Nr.: 7439-92-1 | keine                            |
|                | HMF                          | Zylinderblock<br>Zsb. Kolben<br>Haltering  | Blei<br>CAS-Nr.: 7439-92-1 | keine                            |
|                | CMV                          | Zylinderblock<br>Magnet  | Blei<br>CAS-Nr.: 7439-92-1 | keine                            |
|                | CMF                          | Zylinderblock  | Blei<br>CAS-Nr.: 7439-92-1 | keine                            |
| <b>Ventile</b> | VT-<br>Modular,<br>Monoblock | Druckbegrenzungsventil<br>Magnet<br>Ventilkolben<br>Ventilkegel                                  | Blei<br>CAS-Nr.: 7439-92-1 | keine                            |